

FM/AM CD Clock Radio

Инструкция по эксплуатации
 Інструкція з експлуатації (на звороти)



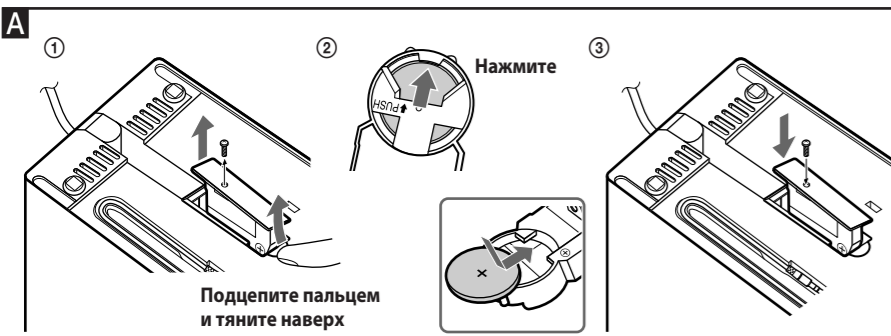
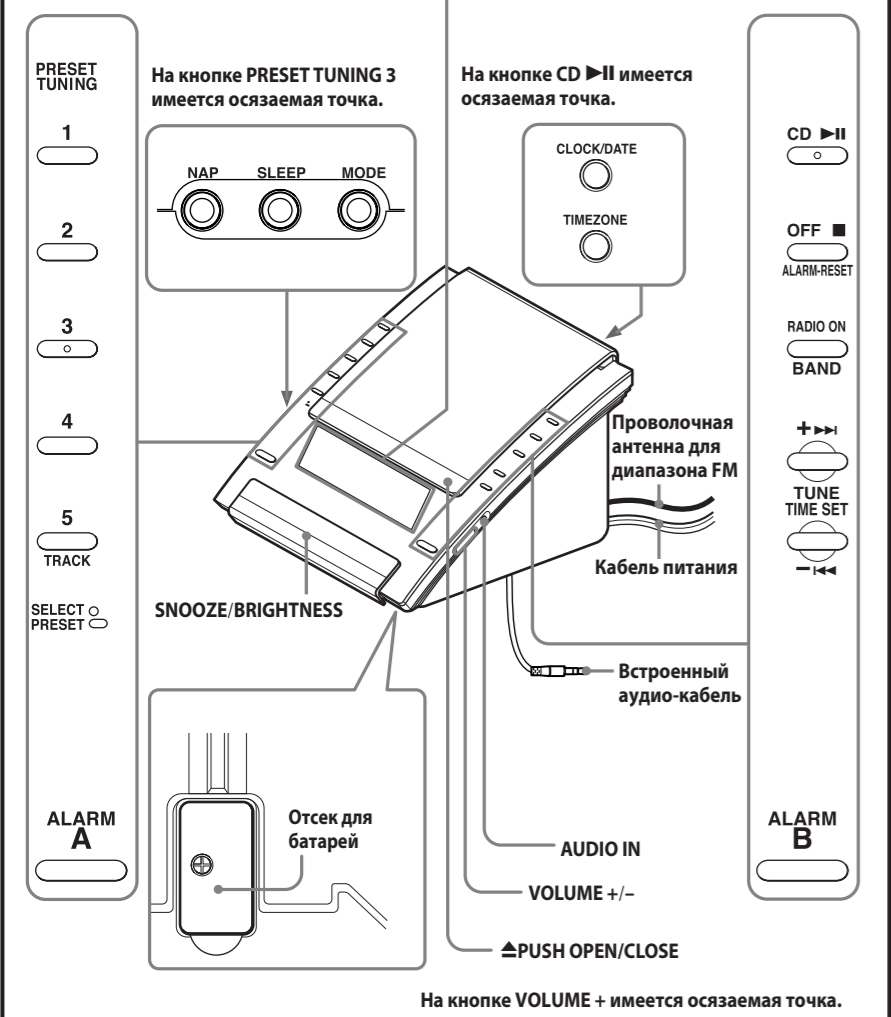
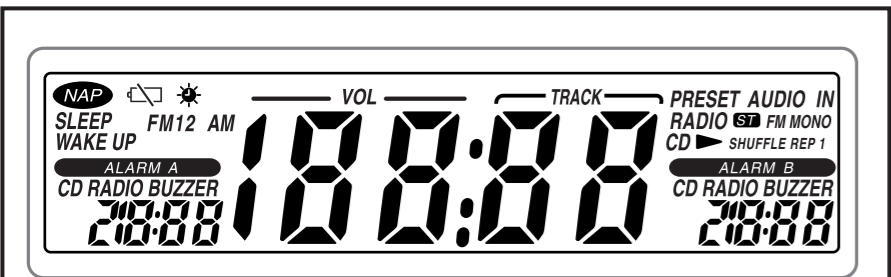
DREAM MACHINE

Dream Machine – торговая марка корпорации Sony Corporation.
 Dream Machine – торговий знамен корпорации Sony Corporation.

ICF-CD7000

© 2007 Sony Corporation Printed in China

http://www.sony.net/



РУССКИЙ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для уменьшения вероятности пожара или поражения электрическим током, не подвергайте аппарат воздействию дождя или влаги.
 Во избежание поражения электрическим током не открывайте корпус аппарата. Для ремонта обращайтесь только к квалифицированному специалисту. Не устанавливайте аппарат в закрытом шкафу. Для уменьшения вероятности пожара или поражения электрическим током не ставьте на аппарат сосуды с водой, такие как вазы. Аппарат следует подключить к розетке электропитания, расположенной в легкодоступном месте. При обнаружении признаков ненормальной работы аппарата немедленно отключите его из розетки электропитания.

РЕДУПРЕЖДЕНИЕ
 При неправильном обращении батарее может взорваться. Запрещается перерезать батарей, разбирать ее или подвергать воздействию огня.

Только для модели
 FM/AM Радиоприемник с таймером и CD проигрывателем

Сделано в Китае

Изготовитель: Сони Корпорейшн
 Адрес: 1-7-1 Коная, Минато-ку, Токио 108-0075, Япония

Замена батареи

- Не отключая устройство от розетки электропитания, с помощью отвертки удалите винт, на котором крепится крышечка батареи, расположенный на нижней поверхности корпуса устройства. (См. рис. **A ①**)
- Выньте разряженную батарею из крышечки и вставьте новую батарею стороной **+** вверх. (См. рис. **A ②**)
- Установите крышечку для батареи на место и зафиксируйте его с помощью винта. (См. рис. **A ③**)
- Нажмите кнопку **RADIO ON*BAND**, чтобы выключить индикацию "CD".

Примечание
 Не отключайте устройство от электросети при замене батареи. В противном случае текущее время, настройки будильника и таймера будут сброшены.

Предупреждение
 При отключении устройства от сети электропитания на длительный период времени необходимо вынуть батарею но избежание ее разряда, а также повреждения устройства вследствие утечки из батареи.

- ПРИМЕЧАНИЯ ПО ЛИТИЕВОЙ БАТАРЕЕ**
- Отработавшую батарею следует немедленно утилизировать. Храните литиевую батарею в недоступном для детей месте. При проглатывании батареи немедленно обратитесь к врачу.
 - Чтобы обеспечить хороший электрический контакт, протрите контактную часть.
 - Соблюдайте полярность при установке батареи.
 - Не захватывайте батарею металлическими предметами, в противном случае возможно короткое замыкание.
 - Не подвергайте батарею чрезмерному нагреванию, например, под воздействием прямых солнечных лучей, огня или других подобных факторов.

РЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
 Замена батареи, выполненная некорректно, может повлечь за собой опасность взрыва. Для замены используйте только аналогичные батареи либо рекомендованные производителем оборудования.

Первичная настройка часов

Время и дата настраиваются на данном устройстве на заводе и поддерживаются за счет резервной батареи. Если устройство подключается впервые, достаточно включить его в электросеть и выбрать часовой пояс.

- Подключите устройство к электросети. На дисплее отобразится текущее центральноевропейское время.
- Нажмите кнопку **TIMEZONE**. На дисплее отобразится число "1", обозначающее номер области.
- Повторными нажатиями кнопки **TIMEZONE** выберите надлежащий номер следующим образом:

Номер области	Часовой пояс
1 (по умолчанию)	Центральноевропейское время/летнее центральноевропейское время
2	Восточноевропейское время/летнее восточноевропейское время
0	Западноевропейское время/летнее западноевропейское время

Номер области отображается на дисплее в течение нескольких секунд, затем вновь высвечивается текущее время. Если на дисплее отображается текущее время, нажатием кнопки **TIMEZONE** можно проверить выбранный номер области.

Примечание
 Несмотря на то, что на заводе устанавливается точное время, при транспортировке или хранении устройства могут возникнуть расхождения. При необходимости установите точное время вручную (см. раздел "Настройка часов вручную").

Переход на летнее время

Данная модель автоматически подстраивается при переходе на летнее время. Символ ***** автоматически отображается на дисплее при переходе на летнее время и перестает отображаться при переходе на зимнее время. Переход на летнее время осуществляется на основании среднего времени по Гринвичу.

- Область номер 0:**
- Переход на летнее время осуществляется в 01:00 в последнее воскресенье марта.
 - Переход на зимнее время осуществляется в 03:00 в последнее воскресенье октября.
- Область номер 1:**
- Переход на летнее время осуществляется в 02:00 в последнее воскресенье марта.
 - Переход на зимнее время осуществляется в 03:00 в последнее воскресенье октября.
- Область номер 2:**
- Переход на летнее время осуществляется в 03:00 в последнее воскресенье марта.
 - Переход на зимнее время осуществляется в 04:00 в последнее воскресенье октября.

Настройка часов вручную

- Подключите устройство к электросети.
- Нажмите и удерживайте кнопку **CLOCK/DATE**, пока не услышите звуковой сигнал. На дисплее отобразится и начнет мигать текущий год.
- Установите год с помощью кнопки **TUNE*TIME SET +** или **-**.
- Нажмите кнопку **CLOCK/DATE**.
- Повторяя шаги 3 и 4, установите день, час и минуту, затем нажмите **CLOCK/DATE**. Прозвучат два коротких звуковых сигнала, и начнут отсчитываться секунды, начиная с нуля.

Примечания

- Если нажать кнопку **OFF ■ALARM-RESET** во время настройки часа, изменения будут отменены.
- Если во время настройки часов ни одна кнопка не будет нажата в течение одной минуты, изменения будут отменены.

Отображение года и даты

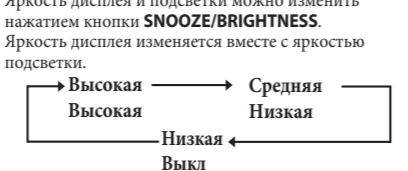
При однократном нажатии кнопки **CLOCK/DATE** отображается дата, а при повторном нажатии в течение 2 секунд после первого – год. Дата или год отображается на дисплее приблизительно 4 секунды, затем вновь появляется текущее время.

Включение перехода на летнее время

Нажмите и удерживайте кнопку **OFF ■ALARM-RESET** и **TIMEZONE**, пока не прозвучат два коротких звуковых сигнала. При этом отобразится ***** и на несколько секунд появится индикация "On", затем время изменится на летнее. Чтобы отключить функцию перехода на летнее время, вновь нажмите и удерживайте кнопку **OFF ■ALARM-RESET** и **TIMEZONE**, пока не прозвучат два коротких сигнала. На несколько секунд появится индикация "OFF", затем ***** перестанет отображаться.

Настройка яркости дисплея и подсветки

Яркость дисплея и подсветки можно изменить нажатием кнопки **SNOOZE/BRIGHTNESS**. Яркость дисплея изменяется вместе с яркостью подсветки.

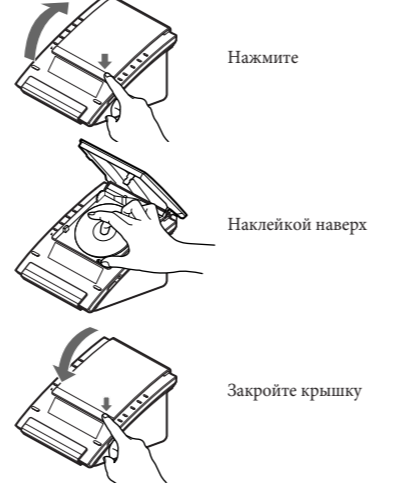


Верхняя строка: яркость дисплея
 Нижняя строка: яркость подсветки

Во время проигрывания звукового сигнала будильника яркость дисплея нельзя регулировать с помощью кнопки **SNOOZE/BRIGHTNESS**. Вместо этого, данная кнопка выключит отсрочку сигнала будильника.

Воспроизведение компакт-диска

- Откройте отсек для CD, нажав кнопку **PUSH OPEN/CLOSE**, и установите диск.
- Нажмите **PUSH OPEN/CLOSE**, чтобы закрыть крышку отсека для CD.



- Нажмите кнопку **CD ►II**. На дисплее отобразится индикация "CD ►" и "TRACK 01", означающая, что воспроизводится 1-я дорожка компакт-диска.
- Отрегулируйте громкость повторными нажатиями кнопки **VOLUME +** и **-**.

Чтобы	Нажмите
Поставить на паузу	CD ►II
Возобновить воспроизведение после паузы	CD ►II еще раз
Перейти к началу текущей дорожки (AMS*)	◀◀**
Перейти к следующей дорожке (AMS*)	▶▶**
Перейти на другое место дорожки в обратном направлении на высокой скорости	Удерживайте ◀◀**
Перейти на другое место дорожки в прямом направлении на высокой скорости	Удерживайте ▶▶**
Перейти к предыдущей дорожке (AMS*)	◀◀ повторно**
Перейти к следующей дорожке (AMS*)	▶▶ повторно**
Остановить воспроизведение	■

* AMS = Automatic Music Sensor (Автоматический музыкальный сенсор)
 ** Данные действия могут выполняться как при воспроизведении, так и во время паузы.

Воспроизведение дисков CD-R/CD-RW

Данное устройство поддерживает диски CD-R/CD-RW. Тем не менее, возможность воспроизведения таких дисков зависит от качества диска, от устройства для записи и от программного обеспечения, которое применялось для записи.

Музыкальные диски, закодированные с помощью технологий защиты авторский прав

Этот продукт предназначен для воспроизведения дисков, отвечающих требованиям стандарта Compact Disc (CD). В настоящее время некоторые звукозаписывающие компании выпускают различные музыкальные диски, закодированные с помощью технологий защиты авторских прав. Помните, что среди таких дисков встречаются такие, которые не отвечают требованиям стандарта CD, и их нельзя воспроизводить с помощью данного устройства.

Как обращаться с компакт-дисками



Примечание относительно дисков DualDisc DualDisc – это двусторонний диск, на одной стороне которого записан материал в формате DVD, а на другой стороне – аудиоматериал. Однако поскольку сторона с аудиоматериалом не отвечает требованиям стандарта Compact Disc (CD), воспроизведение на этом устройстве не гарантируется.

- Примечания**
- Запрещается воспроизводить на данном устройстве диски нестандартной формы (например, в форме сердца, квадрата, звезды). Попытка воспроизвести такой диск может повредить устройство. Не используйте подобные диски.
 - Если нажать кнопку **CD ►II**, когда диск в отсеке для CD отсутствует, на дисплее отобразится мигающая индикация "00" приблизительно на 5 секунд, затем устройство автоматически выключится.

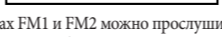
Различные режимы воспроизведения CD

Возможно воспроизведение дорожек в произвольной последовательности, а также повторное воспроизведение. Нажмите **MODE**. При каждом нажатии данной кнопки режим воспроизведения меняется следующим образом:

Индикация на дисплее	Режим воспроизведения
Нет	(стандартный режим)
Все дорожки воспроизводятся один раз.	↓
"REP 1"	(однократный повтор дорожки)
Одна дорожка воспроизводится повторно.	↓
"REP"	(повтор диска)
Все дорожки воспроизводятся повторно.	↓
"SHUFFLE"	(воспроизведение в произвольной последовательности)
Все дорожки воспроизводятся один раз в произвольной последовательности.	↓
"SHUFFLE REP"	(воспроизведение в произвольной последовательности (повтор))
Все дорожки воспроизводятся повторно и в произвольной последовательности.	

Прслушивание радиопередач –ручная настройка

- Чтобы включить радио, нажмите кнопку **RADIO ON*BAND**. На дисплее появится надпись "RADIO".
- Выберите нужный диапазон, повторно нажимая кнопку **RADIO ON*BAND**. При каждом нажатии диапазон переключается следующим образом:



В режимах FM1 и FM2 можно прослушивать радиостанции любого из этих диапазонов (см. раздел "Стационарная настройка радиостанций").

- С помощью кнопки **TUNE*TIME SET +** и **-** настройтесь на радиостанцию. В процессе настройки, при получении минимальной частоты для каждого из диапазонов звучат два коротких звуковых сигнала.
- Отрегулируйте громкость с помощью кнопки **VOLUME +** и **-**.

После того, как отпустили кнопку **TUNE*TIME SET +** или **-**, настроившись на нужную радиостанцию, на дисплее вновь отобразится текущее время (приблизительно через 10 секунд).

Чтобы проверить частоту настроенной станции, нажмите **RADIO ON*BAND**. Частота будет отображаться приблизительно 10 секунд.

Чтобы выключить радио, нажмите кнопку **OFF ■ALARM-RESET**.

Как улучшить качество приема

FM: Чтобы улучшить качество приема, вытяните проволочную антенну для диапазона FM на всю длину.

AM: Поверните устройство в горизонтальной плоскости так, чтобы достигнуть оптимального качества приема. Ферритовая антенна расположена внутри устройства.

- Качество приема радиопередач может ухудшиться при следующих условиях:
 - Если устройство установлено на столе, изготовленном из стали, или на металлической поверхности.
 - Если устройство находится вблизи металлической поверхности (например, металлической стены).
 - Если устройство находится вблизи работающего цифрового музыкального проигрывателя.

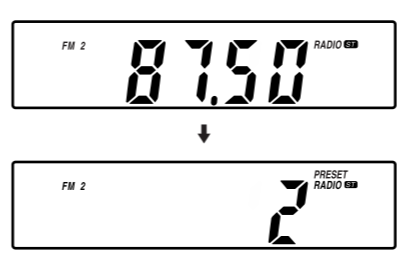
Стационарная настройка радиостанций –Настройка каналов

Можно настроить до 10 каналов на радиостанции в диапазоне FM (5 станций в диапазоне FM1, 5 в FM2), а также 5 каналов на станции в диапазоне AM.

Настройка канала на радиостанцию

- Выполните шаги 1-3 раздела "Прслушивание радиопередач", настроившись вручную на радиостанцию, которую требуется назначить для канала.
- Нажмите одну из кнопок **PRESET TUNING** (от 1 до 5, в соответствии с номером канала, на который требуется назначить станцию) и удерживайте ее, пока не прозвучат два коротких звуковых сигнала.

Пример: при настройке радиостанции на частоте FM 87,5 МГц нажмите на кнопку **PRESET TUNING 2** для диапазона FM2, на дисплее отобразится следующее:



Частота отобразится приблизительно на 10 секунд, затем вновь будет показано текущее время.

Чтобы назначить еще одну станцию на канал, повторите указанные действия. Чтобы перенастроить канал на другую радиостанцию, настраиваясь на нужную станцию, затем нажмите кнопку **PRESET TUNING** (от 1 до 5), соответствующую данному каналу, и удерживайте ее, пока не прозвучат два коротких звуковых сигнала. Новая станция будет настроена на данный канал вместо станции, назначенной на него ранее с помощью кнопки **PRESET TUNING**.

Переключение на радиостанцию, настроенную на канал

- Чтобы включить радио, нажмите кнопку **RADIO ON*BAND**.
 - Выберите нужный диапазон, повторно нажимая кнопку **RADIO ON*BAND**.
 - Нажмите кнопку **PRESET TUNING**, соответствующую нужному каналу.
 - Отрегулируйте громкость с помощью кнопки **VOLUME +** и **-**. Приблизительно через 4 секунды на дисплее вновь отобразится текущее время.
- Примечание**
 Если удерживать кнопку **PRESET TUNING** при выполнении действия 3 дольше 2 секунд, то на данную кнопку **PRESET TUNING** будет назначена принимаемая в текущий момент радиостанция вместо настроенной ранее.

Переключение между монофоническим и стереофоническим режимами

- По умолчанию радиопередачи принимаются в стереофоническом режиме. При этом приеме радиопередачи в диапазоне FM на дисплее отображается индикация "ST". Если прием стереофонической передачи в диапазоне "FM MONO (монофонический)", переключитесь в монофонический режим. При этом уменьшится интенсивность шумов, но звук перестанет быть стереофоническим.
- Чтобы включить радио, нажмите кнопку **RADIO ON*BAND**.
 - Выберите диапазон FM 1 или FM 2, повторно нажимая кнопку **RADIO ON*BAND**.
 - Нажмите кнопку **MODE**. Прозвучит короткий звуковой сигнал. На дисплее отобразится "FM MONO". Чтобы вернуться в стереорежим, нажмите **MODE** еще раз.

Прслушивание внешнего устройства

- Подключите встроенный аудио-кабель с миниатюрным стереоразъемом, расположенный на нижней поверхности корпуса устройства, к аудио-выходу или разъему для наушников на внешнем устройстве (например, на портативном музыкальном проигрывателе).



- Нажмите кнопку **AUDIO IN**. На дисплее отобразится индикация "AUDIO IN".
- Включите воспроизведение на внешнем устройстве, к которому подсоединен внешний аудио-кабель.
- Отрегулируйте громкость с помощью кнопки **VOLUME +** и **-**.

Чтобы отключить прослушивание с внешнего устройства, нажмите **OFF*ALARM-RESET**, затем выключите внешнее устройство.

Примечания

- Чтобы предотвратить возникновение несправностей, подсоединяйте внешний аудио-кабель надежно.
- Не ставьте цифровой музыкальный проигрыватель вблизи акустической системы устройства.

Настройка будильника

Данный CD-радиобудильник имеет 3 различных режима работы будильника: CD, радио и зуммер. Прежде, чем приступить к настройке будильника, необходимо настроить часы (см. раздел "Первичная настройка часов").

Установка будильника

- Нажмите и удерживайте кнопку **ALARM A** или **B**, пока не прозвучит короткий звуковой сигнал. На дисплее начнет мигать число, обозначающее час.
- Установите нужный час повторными нажатиями кнопки **TUNE*TIME SET +** и **-**. Чтобы изменить час изменное быстрее, нажмите и удерживайте кнопку **TUNE*TIME SET +** или **-**.
- Нажмите кнопку **ALARM A** или **B**. Прозвучит короткий звуковой сигнал, и начнут мигать минуты.
- Повторите действие 2, чтобы выставить минуты, и нажмите кнопку **ALARM A** или **B**. Прозвучит короткий звуковой сигнал, и включится выбор режима будильника.
- Повторно нажимайте кнопку **TUNE*TIME SET +** или **-**, пока индикация нужного режима не начнет мигать. Можно выбрать один из следующих режимов "CD" (CD-будильник), "RADIO" (радиобудильник) и "BUZZER" (будильник-зуммер). Установите режим будильника следующим образом:
 - CD см. раздел "А Настройка CD-будильника".
 - RADIO (радиобудильник): см. раздел "B Настройка радиобудильника".
 - BUZZER (зуммер): см. раздел "C Настройка будильника-зуммера".

А Настройка CD-будильника

При сбывании CD-будильника в первую очередь воспроизводится дорожка, выбранная при настройке будильника. (Если для воспроизведения CD включен режим "SHUFFLE" или "SHUFFLE REP", дорожки будут проигрываться в произвольной последовательности.)

- Выполните действия 1-5, указанные в разделе "Установка будильника".
- Выберите режим "CD", нажав кнопку **ALARM A** или **B**. Раздается короткий звуковой сигнал, и на дисплее отобразится "WAKE UP TRACK".
- С помощью кнопки **TUNE*TIME SET +** и **-** выберите номер дорожки, которая будет воспроизводиться при сбывании будильника.
- Нажмите кнопку **ALARM A** или **B**. Прозвучит короткий звуковой сигнал, и на дисплее отобразится надпись "WAKE UP VOLUME".
- Отрегулируйте громкость с помощью кнопки **TUNE*TIME SET +** и **-**. Громкость можно также настроить кнопками **VOLUME +** и **-**.
- Нажмите кнопку **ALARM A** или **B**. Прозвучат два коротких звуковых сигнала, и настройки сохранятся. Если на дисплее не отображается индикация "ALARM A" или "ALARM B" вместе с индикацией "CD", нажмите кнопку **ALARM A** или **B** еще раз. В назначенное время включится воспроизведение CD.

Примечание
 Если CD-будильник не сбывает из-за ошибки воспроизведения диска, если диск не вставлен, либо открыта крышка отсека для CD, то вместо CD-будильника включается зуммер.

B Настройка радиобудильника

- При сбывании радиобудильника включается радиостанция, выбранная при настройке будильника.
- Выполните действия 1-5, указанные в разделе "Установка будильника".
 - Выберите режим "RADIO", нажав кнопку **ALARM A** или **B**. Начнет мигать номер канала, затем отобразится надпись "WAKE UP STATION".
 - С помощью кнопки **TUNE*TIME SET +** и **-** выберите радиостанцию, которая включится при сбывании будильника. Станция сменяется следующим образом:



- Нажмите кнопку **ALARM A** или **B**. Прозвучит короткий звуковой сигнал, и на дисплее отобразится "WAKE UP VOLUME".
- Отрегулируйте громкость с помощью кнопки **TUNE*TIME SET +** и **-**. Громкость можно также настроить кнопками **VOLUME +** и **-**.
- Нажмите кнопку **ALARM A** или **B**. Прозвучат два коротких звуковых сигнала, и настройки сохранятся. Если на дисплее не отображается индикация "ALARM A" или "ALARM B" вместе с индикацией "RADIO", нажмите кнопку **ALARM A** или **B** еще раз. В назначенное время включится радио.

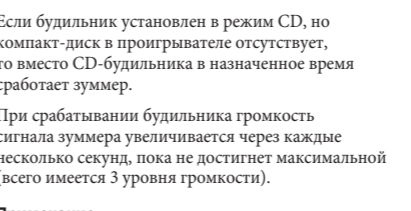
C Настройка будильника-зуммера

- Выполните действия 1-5, указанные в разделе "Установка будильника".
- Выберите режим "BUZZER", нажав кнопку **ALARM A** или **B**. Прозвучат два коротких звуковых сигнала, и настройки сохранятся. Если на дисплее не отображается индикация "ALARM A" или "ALARM B" вместе с индикацией "BUZZER", нажмите кнопку **ALARM A** или **B** еще раз. В назначенное время сбывает зуммер.

Включение будильника

Чтобы включить будильник, нажмите кнопку **ALARM A** или **B**. Если на дисплее не отображается индикация "ALARM A" или "ALARM B", то будильник выключен. Проверьте настройки будильника только тогда, когда он выключен.

Пример: на данном дисплее отображено текущее время и указано, что будильник "ALARM A" установлен в режим CD и назначен на 07:00.

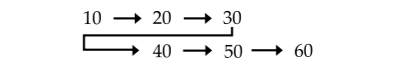


Если будильник установлен в режим CD, но компакт-диск с проигрывателем отсутствует, то вместо CD-будильника в назначенное время сбывает зуммер. При сбывании будильника громкость сигнала зуммера увеличивается через каждые несколько секунд, пока не достигнет максимальной (если имеется 3 уровня громкости).

Примечание
 Если будильник "ALARM A" и "ALARM B" назначены на одно и то же время, то приоритетным является "ALARM A".

Отсрочка сигнала будильника на несколько минут

При сбывании будильника можно нажать кнопку **SNOOZE/BRIGHTNESS**. При этом сигнал будильника (зуммер либо воспроизведение CD или радиопередачи) выключится, но автоматически сбывает вновь через 10 минут. После каждого нажатия кнопки **SNOOZE/BRIGHTNESS**, время отсрочки будильника уменьшается следующим образом:



Время отсрочки отображается на дисплее в течение нескольких секунд, затем вновь высвечивается текущее время. Если нажать кнопку **SNOOZE/BRIGHTNESS** после того, как отобразится текущее время, то длительность отсрочки вновь установится на 10 минут. Максимальное время отсрочки – 60 минут.

Выключение будильника

Чтобы выключить будильник, нажмите кнопку **ALARM A** или **B**. Сигнал будильника (зуммер либо воспроизведение CD или радиопередачи) автоматически выключается через 60 минут после сбывания часа.

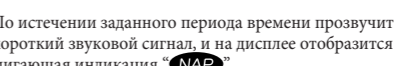
Выключение сигнала будильника
 Чтобы выключить будильник, нажмите **OFF ■ALARM-RESET**. Будильник сбывает на следующий день в то же самое время.

Замачение о работе будильника в случае отключения электропитания

- При отключении электропитания будильник будет продолжать работать, пока не истощатся заряд батареи. Впрочем, а работе устройства прозвучают следующие замечания:
 - Подсветка работает не будет.
 - Если будильник установлен в режим CD или радио, он автоматически переключится на зуммер.
- Если отключение электропитания произойдет при воспроизведении сигнала будильника, то сигнал отключится.
- Сигнал будильника будет воспроизводиться приблизительно 5 минут, если кнопка **OFF ■ALARM-RESET** не будет нажата раньше.
- Если на дисплее отображается индикация "CD", то при отключении электропитания сигнал будильника не сбывает. При появлении индикации "CD" батарее необходимо заменить.
- Если отключение электропитания произойдет во время воспроизведения сигнала зуммера, то кнопка **SNOOZE** работать не будет.

Режим краткого отдыха (таймер с обратным отсчетом)

В данном режиме по прошествии заданного периода времени сбывает сигнал зуммера. Нажмите кнопку **NAP** повторно, пока не отобразится требуемый период времени. При каждом нажатии настройки таймера будет изменяться следующим образом:



На дисплее высветится индикация **NAP**, и значение таймера будет показано на несколько секунд. После этого начнется обратный отсчет по таймеру.

По истечении заданного периода времени прозвучит короткий звуковой сигнал, и на дисплее отобразится мигающая индикация **NAP**. Зуммер выключается автоматически приблизительно через 60 минут после сбывания часа.

</

